



CIDADES



E



PAISAGENS



ALEMÃS



**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



CIDADES E PAISAGENS ALEMÃS



HIGH-TECH E NATUREZA, ESPORTE E CULTURA: A ALEMANHA É UM PAÍS MULTIFACETADO. ESTA EXPOSIÇÃO MOSTRA UM PEQUENO RECORTE

Com 82 milhões de habitantes, a Alemanha é o país mais populoso da Europa. Graças à sua posição geográfica no coração da Europa, o comércio e o intercâmbio cultural sempre tiveram grande importância para o país.

A Alemanha é a quinta potência econômica mundial. Seja BMW ou Mercedes, Aspirina ou pasta dental, MP3-Player ou telefone, as invenções made in Germany mudaram o mundo. A Alemanha dispõe de uma vasta rede de vias de transportes. Porta para o mundo e maior porto marítimo alemão - em **HAMBURGO** (1,8 milhões) é efetuada uma grande parte das importações e exportações do país, que tem como principais parceiros comerciais os países da União Europeia e a China. No centro do mundo financeiro, encontra-se **FRANKFURT AM MAIN** (700.000), também por vezes denominada Mainhattan. A mais importante Bolsa de Valores alemã e grandes bancos, como o Bundesbank e o Banco Central Europeu, têm aí suas sedes.

Mas a Alemanha tem muito mais a oferecer do que apenas uma economia forte: cultura, ciência e pesquisa têm um papel de destaque. Mais de 400 instituições de ensino superior, cerca de 6300 museus com mais de 100 milhões de visitantes por ano, além de centenas de teatros contribuem para permitir o acesso de todos à cultura. Uma longa tradição de notáveis cientistas e pensadores perpetua-se até hoje.

Na capital **BERLIM** (3,4 milhões), o visitante tem a chance de respirar cultura e história em todo canto. Em nenhuma outra cidade é possível encontrar tantas galerias ou memoriais. Especialmente impressionante é sua história recente, por exemplo, a queda do Muro de Berlim. Também em **DRESDEN** (530.000) a história é onipresente. A reconstrução da cidade destruída durante a Guerra foi uma prova de força, tendo levado décadas. Num sinal de reconciliação, pessoas de todas as partes do mundo contribuíram com doações.

MUNIQUE (1,45 milhões) combina de maneira arrojada tradição e modernidade. Isso pode ser visto a cada ano durante a Oktoberfest. Internacionalmente conhecido também é o clube de futebol FC Bayern München. A universidade mais antiga da Alemanha (fundada em 1386) encontra-se em **HEIDELBERG** (150.000). No Centro Alemão de Pesquisa do Câncer são realizadas pesquisas inovadoras da mais alta qualidade. Em 2008, um dos seus pesquisadores recebeu o Prêmio Nobel de Medicina.

38 lugares da Alemanha têm o status de Patrimônio da Humanidade, conferido pela UNESCO. Neste ponto, a Alemanha ocupa o quarto lugar na comparação mundial. Três desses lugares serão apresentados neste contexto: o **RHEINTAL** (Vale do Reno), o Wattenmeer (Mar de Baixo) e **POSTDAM** (160.000).

A proteção da natureza é uma questão prioritária na Alemanha. Você sabia que 1/3 da área do país é coberta por florestas? As leis de proteção ao meio ambiente são, em comparação com outros países, muito rígidas, e as violações são penalizadas. O forte movimento ambientalista encontra-se desde os anos 80 representado como partido político no Parlamento. Há muitos anos a Alemanha tem uma posição de liderança no uso de energias alternativas.

Exemplo de uma mudança estrutural no panorama industrial é o **RUHRGEBIET** (Região do Ruhr). A região, antigamente marcada pela produção de aço e carvão, vê hoje florescerem a educação, a cultura e os serviços. Vastas áreas foram regeneradas como áreas de vegetação e outras foram transformadas em zonas recreativas urbanas.

Por fim, não poderíamos esquecer de apresentar neste contexto algumas das mais belas paisagens alemãs. O **NORDSEE** (Mar do Norte) e o **OSTSEE** (Mar Báltico) são as duas zonas litorâneas no norte do país. No sul, localizam-se os **ALPES**, a mais bela cadeia de montanhas da Alemanha, e a **FLORESTA NEGRA**, que ficou conhecida no mundo inteiro por duas invenções: os relógios cuco e a Torta Floresta Negra - ainda que não seja possível comprovarmos se a torta realmente vem da Floresta Negra, ela é maravilhosa.



Na ocasião da sua inauguração, em 1841, a Semperoper era um dos mais belos e modernos teatros do mundo.



DRESDEN

Fascinantes monumentos arquitetônicos e tesouros artísticos: Dresden impressiona como obra de arte total. Como polo musical, Dresden goza de uma tradição que ultrapassa os 700 anos.



A igreja Frauenkirche é um símbolo da reconstrução de Dresden - foram angariados 100 milhões de euros em donativos.

O mercado Striezelmarkt, em Dresden, é um dos mais antigos e conhecidos mercados de natal da Alemanha.



Após um longo período de restauração Dresden volta a brilhar em grande estilo



www.goethe.de/poster/dresden

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

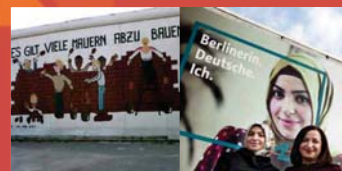
Dresden, Elbogen, © Art + Toneller, KQ | Semperoper, Frauenkirche, Touristenbalken mit dem Dresdner Hofmeister, picture-alliance / ZB-Fotograf, Matthias Hinkel, © ZB-FUNKREGIO D67, Striezelmarkt in Dresden picture-alliance / ZB-Fotograf, Matthias Hinkel, © APA - Fotoreport

As noites de Berlim são longas: Berlim é o reduto de famosos clubs.



BERLIM

A “antiga e nova” capital é uma metrópole inquieta, com aprox. 3,5 milhões de habitantes. Em Berlim, podemos respirar arte e cultura por todo canto. Isso é propiciado por 175 museus e memoriais com aprox. 17 milhões de visitantes por ano.



Antes de 1989, Berlim simbolizava a Alemanha dividida. A East Side Gallery é um testemunho dessa época.

25% dos habitantes de Berlim tem um histórico de migração – um grande desafio para a política.

O Reichstag é a sede do Parlamento alemão. Desde 1999, o Parlamento alemão reúne-se ali.



www.goethe.de/poster/berlin

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

Reichstag Berlin: picture alliance / Arco Images; Fotograf: Schoening | Tanzende in Berlin: picture-alliance / ZB; Fotograf: Michael Hanschke; © ZB - Fotoreport
Berlin: East Side Gallery: picture alliance / Artcolor; Fotograf: Glück | Start einer Einbürgerungskampagne: picture alliance / dpa; Fotograf: Wolfgang Kumm; © dpa

A Allianz-Arena é uma obra-prima arquitetônica: há lugares para 71.000 visitantes no templo do futebol de Munique.



MUNIQUE

No ranking das cidades alemãs, Munique aparece em primeiro lugar. A cidade destaca-se por um mercado de trabalho robusto, uma boa infraestrutura e grande oferta de lazer.



Entre a zona para passeio de pedestres e o bairro estudantil e boêmio Schwabing, localiza-se o Siegestor.



Com 6,4 milhões de visitantes, a Oktoberfest é considerada a maior festa popular do mundo.

Em Munique, em dias ensolarados, as pessoas se encontram no Biergarten, à sombra de



www.goethe.de/poster/muenchen

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

A "ponte dos agentes":
durante a Guerra Fria,
na Glienicker Brücke,
eram trocados
prisioneiros políticos.



POTSDAM

Castelos prussianos e generosos parques: reconhecidos arquitetos e paisagistas deixaram suas marcas em Potsdam. O conjunto arquitetônico único pertence ao Patrimônio da Humanidade da UNESCO.



Sanssouci = sem preocupações
Em 1745, o rei da Prússia
Frederico, o Grande ordenou a
construção do castelo em
estilo rococó como residência
de verão.



O bairro holandês
tem origem no
século XVIII,
construído para
trabalhadores
vindos da Holanda.

O Studio Babelsberg
vem produzindo
filmes há 100 anos.
Muitos clássicos
internacionalmente
conhecidos
nasceram ali.



www.goethe.de/poster/potsdam

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

Touro e urso
representam o
vaivém diário na
Bolsa de Frankfurt.



FRANKFURT



Metrópole financeira e sede do Banco Central Europeu: o dinheiro tem importância crucial em Frankfurt. Com 57 milhões de passageiros por ano, o Aeroporto de Frankfurt é um dos maiores do mundo.

Johann Wolfgang von Goethe, o mais famoso filho da cidade, nasceu em 1749 em Frankfurt.

Anualmente, no mês de outubro, a maior feira de livros do mundo abre suas portas para expositores de mais de 100 países.



"Mainhattan":
Frankfurt deve esse
apelido a seus
imponentes arranha-
céus.



www.goethe.de/poster/frankfurt



GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

No ano de 1385 foi fundada a Ruprecht-Karls-Universität, onde hoje estudam mais de 30.000 estudantes.



HEIDELBERG

A cidade universitária de Heidelberg é impressionante, com seus 800 anos de uma história cheia de transformações, constituindo-se como um polo na área da ciência e da pesquisa. Sua atmosfera única atrai anualmente milhares de turistas.



O Centro Alemão de Pesquisa do Câncer desenvolve pesquisa internacional do mais alto nível.



O mais famoso restaurante de Heidelberg: John Wayne e Marilyn Monroe experimentaram a cozinha do "Zum Roten Ochsen".

Romantismo puro: as ruínas do castelo de Heidelberg são mundialmente conhecidas e ao mesmo tempo o principal cartão-postal da cidade.



www.goethe.de/poster/heidelberg

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

O Reeperbahn é a mais conhecida zona boêmia da Alemanha. Os próprios Beatles chegaram a apresentar-se ali.



GROSSE FREIHEIT

HAMBURGO



Internacional e aberta para o mundo: Hamburgo é o maior porto marítimo da Alemanha. Muitas feiras e congressos são realizados na cidade. Hamburgo é um importante centro econômico e industrial.

No Willkomm-Höft, cada navio é saudado ao chegar ou ao partir, sendo tocado o hino da sua bandeira.

Hamburgo é o grande centro alemão em termos de mídia. Grandes editoras e agências de publicidade têm sua sede na cidade.



O porto de Hamburgo localiza-se no rio Elbe, a 110 quilômetros de distância do mar.



www.goethe.de/poster/hamburg

GOETHE INSTITUT

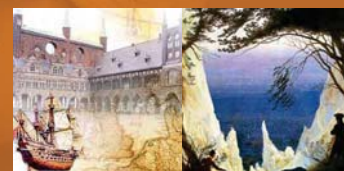
Sprache. Kultur. Deutschland.

Com 3 milhões de visitantes, a Kieler Woche (Semana de Kiel) é o maior evento de esportes aquáticos do mundo.



OSTSEE (Mar Báltico)

O Mar Báltico é o mais apreciado destino de férias dos alemães. O clima agradável e as extensas praias de areia agradam especialmente às famílias.



A liga hanseática (séc. XII a XVII) era uma união de comerciantes alemães. Eles tinham grande influência sobre economia, política e cultura.

Falésias de giz marcam a paisagem da ilha de Rügen, no Mar Báltico. Caspar David Friedrich (1774-1840), o mais famoso pintor do Romantismo Alemão, deixou-se inspirar por essa vista.

Pontes sobre o mar convidam o turista a um passeio ou à contemplação.



www.goethe.de/poster/ostsee

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

(Mar do Norte)

A ilha de Batrum, onde carros são proibidos, situa-se em pleno Wattenmeer (Mar de Baixo), um Patrimônio da Humanidade da UNESCO.



**GOETHE
INSTITUT**

Sprache, Kultur, Deutschland.

Östlicher Leuchtturm am Ellenbogen, List, Insel Sylt; picture-alliance / Bildagentur Huber; Fotograf: Bildagentur Huber/Leimer | Deichshaf; © Pitopa, Alfred Emmerichs, 2007
Insel Rømø; picture-alliance / ZB/dourvillebild.de; Fotograf: dourvillebild.de/Leonard | auner, | Wölfschorsch; picture-alliance / WJW JFF; Fotograf: WJW JFF/© Lutz

ALPES

O castelo de Neuschwanstein é um dos mais visitados da Europa. Ele recebe aproximadamente 1,4 milhões de visitantes por ano.



**GOETHE
INSTITUT**



www.goethe.de/poster/alpen

Münster am Starnberger See gegen Zugspitzgruppe: picture alliance / Bildagentur Huber; Fotograf: Bildagentur Huber / Huber Hans-Peter | Wandern: Pause machen: C. pitagora, Judith Dzierzawa; 2012
Umklekabine picture alliance / WILD LIFE; Fotograf: WILD LIFE / M. Wilderhant | Schlager: Mairhuber, picture alliance / Mair Huber Robert; Fotograf: Mair Huber Robert



RENO



**GOETHE
INSTITUT**

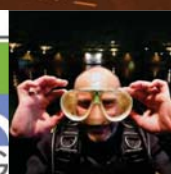
Sprache. Kultur. Deutschland.

Pratz im Rhein und Burg Cutenfels; picture-alliance / Bildagentur Huber, Fotograf: Bildagentur Huber/Grafenhain | Rhein: Schiffe bei Köln; picture alliance / dpa, Fotograf: Oliver Berg; © dpa
Weinschiffen (Rhein); picture alliance / Rolf Koserok, Fotograf: Rolf Koserok | Lohseley; picture-alliance / alio-images, Fotograf: alio-images

Espectaculares panos de fundo e espaços artísticos: a Trienal de Artes é um importante festival de arte contemporânea.



REGIÃO DO RUHR



Metrópole do Ruhr – a nova região do Ruhr. Na paisagem antigamente dominada por minas de carvão e indústrias de base, ocorreu uma radical mudança estrutural. Hoje, a região tem como motores a educação, a cultura e os serviços.



Natureza, cultura ou aventura – a ciclovia RuhrtaRadweg, de 230 quilômetros de extensão, estende-se da nascente à foz do Ruhr.

O velho gasômetro: onde antigamente se localizava um alto forno, é hoje um centro de treinamento de mergulhadores.

O complexo industrial Zollverein era até 1986 uma mina de carvão. Hoje ele é o coração cultural da região do Ruhr.



www.goethe.de/poster/ruhrgebiet

Zollverein

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

Relógio cuco: os relógios de madeira eram antigamente confeccionados manualmente pelos aldeões da região.



FLORESTA NEGRA



A Floresta Negra é uma das zonas semi-montanhas da Alemanha. Turismo, manejo florestal e de recursos energéticos são as principais fontes de receita da região. A Floresta Negra é o cenário de muitos contos de fadas e lendas.

A Torta Floresta Negra é um hit de exportação, sendo apreciada no mundo inteiro.

Em nenhum outro lugar há tantas estações de cura e balneários de águas termais como na Floresta Negra.



1/3 da superfície da Alemanha é coberta por florestas.



www.goethe.de/poster/schwarzwald

GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.